ECOLE FRANÇAISE D'EXTRELE-ORIENT Conservation du Groupe d'Angkor RAPPORT SUR LES TRAVAUX EXECUTES DANS LE GROUPE D'ANGKOR DU Ier FEVRIER A FIN FEVRIER 1947. ACTIVITE DES CHANTIERS : Réduite sur les mois passés. NOMBRE DE CHANTIERS: Trois chantiers: I°/ un chantier de débrous-saillement à Angkor Vat. - 2°/ à partir du IO Février ouverture d'un chantier devant la porte Sud d'Angkor Thom - 3º/ à la Conservation incendiée. NOLBRE DE COULIS ET OUVRIERS : 90 coulis, 6 caporaux, 2 menuisiers. Pendant le mois de février on a poursuivi le débroussaillement d'Angkor commencé le I3 janvier, et l'en a ouvert devant la porte Sud d'Angkor Thom, un petit chantier pour profiter de la protection du poste militaire qui s'y trouve. De plus, à la Conservation incendiée, une équipe a été chargée de nettoyer les jardins et les bâtiments, et des charpentiers ont com-mencé à fabriquer des batis et des menuiseries en vue de remplacer les bois brûlés. Si l'activité des chantiers a été réduite, il n'en a pas été de même de celle des Issaraks - qui de plus en plus audacieux ent attaqué plusieurs fois la ville de Siemresp pendant la nuit. La visite des Ruines demeure interdite - Méanmoins quelques visiteurs escortés par des militaires se sont aventurés jusqu'à Angkor Vat et Angkor Thom à leurs risques et périls. Il n'est plus question maintenant d'aller au Grand et Petit Circuit ou les Issaraks ont abattu de nombreux arbres et la circulation per auto est rendue impossible. CHANTIER EN COURS. I°) ANGKOR VAT - On a continué le débroussaillement des parties situées au Nord et au Sud de la grande chaussée allant du gopura Cuest à la galerie occidentale des bas-reliefs. De même, on a continué à dégager les allées conduisant aux gopuras Nord, Est et Sud.

Lorsque l'on est dans la galerie des bas-reliefs, la vue des gopuras extérieurs, qui avant étaient cachés par la végétation, est des plus heureuse. A l'extérieur des douves, une équipe a continué à débroussailler les gradins extérieurs sur les côtés Quest et Sud. De plus quelques cimentiers et maçons ont été placés pour réparer une balustrade de Naga, devant la galerie Est des bas-reliefs qui avait été détériorse dernièrement par la chute d'un gros arbre. Une autre équipe a été placé/au pied du grand escalier du massif central côté Ouest, pour remettre en place des pierres des balustrades sur la plateforme cruciforme qui s'y trouve. 2°) PORTE SUD D'ANGKOR THOM - Un petit chantier a été ouvert au Sud de la Porte Sud d'Angkor Thom, pour rechercher dans les douves qui sont assèchées pour l'instant, les pierres des 2 cordons de géants qui peuvent s'y trouver. On a commencé a l'Ouest de la chaussée, pour faire une tranchée de 6m. de largeur et on a retrouvé plusieurs têtes de devas et des pierres des corps qui vont être remontées au niveau de la chaussée. Malheureusement, il semble que de nombreuses pierres manquent et ont peut être été incorporées aux remblais de la chaussée. Pour arriver à un resultat intéressant, il faudrait donc démolir la route, ce qui n'est pas possible pour l'instant - Le Chef de chantier Suon me confirme cette hypothèse des pierres situées sous la chaussée. 3°) CONSERVATION INCENDIES. - Un petit chantier a été ouvert pour nettoyer le jargin de la Conservation ou la breusse commençait à. s'installer. Des charpentiers préparent des menuiseries pour remplacer celles qui ont brûlées. DIVERS Les avions sont supprimés entre Phnom-Penh et Siemrésp -Pour venir à Siemrésp il faut donc prendre un convoi militaire entre Kompong Thom et Siemrésp - et coucher à Kompong Thom Voyages de P.Penh à Siemrésp. dans un Bungalow très mal tenu - Il n'y a ni drap, ni eau, mais des punaises a volonté - entre Damdek et Siemréan (31 Km.) le convoi est encadre par 2 autos mitrailleuses. 6 Février - Dans la nuit les Issaraks attaquent un douanier cam-bodgien à I K.500 de Siemréap sur la route de Kompong Thom - coups Issaraks de fusils - pillage. 7 Février - Les Issaraks coupent la tête d'un agent cambodgien de la police fédérale à Puck.

Il semble que les Issaraks se premènent la nuit en toute liberté dans la ville.

Vers la fin du mois de février, on note un ralentissement dans l'activité des Issaraks -

A plusieurs reprises, l'aviation a dû intervenir et a bombardé et mitraillé Pradak et srah Srang.

Les Commandes m'ent fait connaître, qu'ayant été attaqués devant Bantéay Kdei (un commande de 20 ans a perqu un bras dans cette affaire.) ils ont dû riposter, à la mitrailleuse et qu'il faut s'attendre a quelques dégâts au gopura Est de ce temple.

AUTO - Dans le courant de février, je me suis rendu à Saigon pour voir ou en était la question de la camionpette.

Un camion Peugeot nous átait réservé - trouvant ce véhicule trop encombrant, j'ai demandé son remplacement par une camionnette Ford, plus légère et plus adaptée à nos besoins - D'après les premesses faites par les services compétents cette camionnette devrait nous être livrée vers le 20 Mars.

Conservation Nous avons reçu l'accord des Travaux Publics pour exécuter incendiée les réparations nécessaires.

Ces travaux pourraient être entrepris courant avril - si la sécurité le permet.

- bojn and -

Siemréap, le 28 Février 1947

Le Conservateur d'Angkor:



ECOLE PRANÇAISE D'EXPRESE ORIENT Sonservation du Groupe d'anekor HALFORT BUE DES TRAVAUX BARCUTES DATE LE GROUFE D'ANGROR - DU ler Favalon a FIR Favalon 1947. ACTIVITA DES CHARTIERS : Réduite sur les mois passes. NOLDER DE CHAPTIONS: Prois chaptiers: 10/ un chaptier de dibroussaillement a Angkor Vat. - 20/ a partir du 10 sévrier ouverture d'un chantier devant la porte Bud d'angkor Thom - . 38/ & la Conservation incendice. NOABRE DE COULES ET OUVAIRES : 90 coulis, 6 caporaux, 2 menuisiers. d'angkor, commence le le janvier, et l'on a ouvert devent le porte Sud d'anggor Thom, un petit chantier pour profiter de la protection du poste militaire qui s'y trouve. De plus, a le Conservation incendiée, une équipe a été chargée de nettoyer les juriline et les bâtiments, et des charpenbiers ont commencé à l'abriquer des batis et des menuiseries en vue de remplacer les bois brill's. si l'activité des shantiers a été réduite, il n'en a pas été de même de celle des Issaraks - qui defolus en plus ainlacieux ont attaqué plusieurs l'ois la ville de piem dap pendant la nuit. La visite des kuines demeure interdite + Réanmoins quelques visiteors escortes par des militaires se sont eventurés jusqu'à ingkor Vat et Angkor Thom à leurs risques et périle. Il n'est plus question maintenant d'aller au Grand et Petit Gircuit ou les Issaraks ont abattu de nombreux arbres et la circulation per auto est rendue impossible. CHANTIAN BU COURS. I') ANCKOR VAT - On a continué le debroussaillement des parties situes au Nord et au sul de la grande chaussée allant du gopora Unest à la galerie occidentale des bas-reliefs. De même, on a continué à dégager les allées conduisant aux ropu-

----Lorsque d'on est dans la galerie des bas-reliers, la vue des nopures extérieurs qui avent étaient cachés par la vocétation est des plus houreuse. A l'extérieur des douves, une équips a continue à débrousseiller les gradine extérieurs sur les côtés vuest et Sud. be plus quelques elmentiers et maçons ont été placés pour réparer une beluetrade de Mage, devant le galerie Est des bas-reliefs qui avait été détériore dernièrement par la chute d'un gros arbre. Une autre équips a été placégau pied du grand escaliar du massir central cêté Quest, pour remettre en place des pierres des balustrades sur la plateforme cruciforme qui s'y trouve. 2°) FORTH SUB D'ANGKON THOM - Un patit chambier a std ouvert su Sud de la Forte Sud d'Angkor Thom pour rachercher dans les douves qui sont assèchées pour l'instant, les pierres des 2 cordoes de giants. qui pouvent s'y trouver. Un a commencé à l'Onest de la chaussée, pout l'aire une tranchée de 6m. de largeur et on a retrouvé plusieurs têtes de deves et des plerres des corps qui vont être remontées au niveau de la chausace. La lheureusement, il samble que de nombreuses pierres manquent et onTpeut être été incorporées sux remblais de la chaussée. Pour arriver à un r sultat intéressant, il faudrait donc dépolir la route, ce qui n'est pas possible pour l'instant - Le Chef de chen-tièr suon me confirme cette hypothèse des pierres situées sous la onaussie. pour Bettoyer le jardin de la Conservation ou le brousse commençait à s'installer. 1 Des charpentiers préparent des menuiseries pour remplacer celles qui ent brâlées. + DIVERS Voyages de Les avions sont supprimis entre Phnom-Fenh et Stemriep I.Tenh à Pour venir à dienries il fait donc prendre un convoi militaire
siemrésp. Compone Thom dans de Buncalow très mel tenu - Il n'y a ni drap, ni can;
mais des punsisse a velonts - entre Bamist et Siemrésp (21 km.) le convoi est eneadre par 2 autos mitrailleuses. 6 Février - Dans la nuit les Issaraks attaquent un douanter cam-boigles à I k.500 de Bienriap sur la route de Rompong Thom - coupe Issaraks de fusile - pillage. 7 Forrier - Les issarats coupent la têta d'un agent cambolgien da la police fédérale à luok.

chef Issarak/ d'avoir a se remire à Brah brand - Di mon, se maison sera brûlée - Comme par la suite, il s'est garde de se rendra de randez vous, les Issaraks ont emports ses vaches, ses cookens, son paddy.

Tourn, qui est venu habiter en ville.

Le gardien a coups de hecne, me t les piretes en fuits.

E Février - Le Caporal San avec 6 coulis, est arrâté par les Isbaraks en sortent d'Angkor Vat - on leur passe les menoties, on les interroge, et on les relache après les avoir matragués et menecés.

nord de Kompong Thom, est assessine per des pirates.

10 Pévrier - A Predek - le lieutenant Larcene avec ses commendos, a une accrochage très serieux qui dure près d'une hanre - il estime que les Issaraks étaient une cantaine anviron.

Il fivrier - Un car d'anckam Choan est enlevé sur la route de kompone Thom, près de Roluss avec tous ses passagers.

lui a Tait commaître, que s'il ne se prisente pas à angkor Krao su jour indique, la maison de son frère sera incendiée.

post on F.A. de Siemmer sur la route de Rompone Thom recait la visite des les reles - 'le dessin tour avait abandonné se maison depuis à jours pour venir habiter en ville.

ID Février - Dans la nuit - 2 attaquas, l'une à l'usine électrique, l'eutre à Angkor Vat - A l'Usine électrique, 2 gardes esmbolgiens sont blessés - quelques tire sur le grand Môtel.

15 Février. - Le Golchetier îm qui hebitait le Conservation annexe requit le visits de 15 lesarake ermés - depuis 11 est venu habiter au marché et c'est le sardien de Bantsey Brei qui garde la Conservation Annexe.

to makhum de sambuor, village situ à 4 km. de siemriap est arrêto par les Issaraks, et tous les registres du Khum brûlis.

deux militaires français sont blessés dans la salle à manger du Grand Hôtel.

1'autre sur le Grand Hôtel -

reap sont pilles par les pirates.

Coux-ci recharchent le photographe Chue mais se trompent de maison et demandent après lui dans une maison voisine de la sienne.

Il semble que les isparais se prominent la muit en toute liberes dans Vers la Tin de mois de l'évrier, on note un ralentiesement dans l'activité des losareke at mitrellie fradel et drab Spang. Banteny adel (un commando de 30 ans a periu un bras dans cetta aldre a quel ques décâts su gopure let de ce temple . Le pans le courant de février, je me bais remo à daisen pour voire, en était la question de la camionnette. un camion leage ou pous stait regrué o troquant de véhicule trop encomprant, j'ai demand' son resplacement par due camiosnet te Word, plus légère et plus adaptée à mos besoins - D'après les presesses faited par les cervices compliante carionnette devrait negs être livrée vors le 30 sare. Conservation ... Nope avone recd l'accord des Travaux lublics pour exécuter incendice les reparations mécessaires. tes travaux pourrelent Stre entrepris courant aviil - si 1. spearité le permet. Siemrap, le 28 Bévrier 1947 Lo Conservateur d'Angror: